



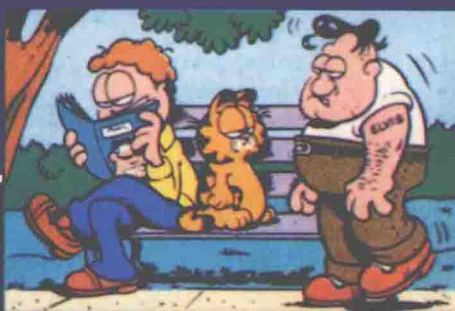
ENGLISH WITH VICTOR

维克多英语 辅导大全

(初学者必备)

2

Video Method



英汉对照

The
VICTOR

English Method.

维克多英语

辅导大全

2

北京师范大学出版社

(京)新登字 160 号

维克多英语辅导大全

北京师范大学出版社
全国新华书店经销
农民日报社印刷厂印刷

开本:787×1092 32/1 印张:28
1993 年 1 月第一版
1993 年 1 月第一次印刷

ISBN7-303-02753-X/H·152
全套定价(二册):18.20 元

TABLE OF CONTENTS 目录

• 下 • BOOK 2

UNIT No 单元		TITLE 标题		PAGE No 页码
11	A	SKETCH	短剧 At the restaurant 在餐厅	9
	B	QUESTIONS	问题	10
	C	ANSWERS	答案	11
	D	SUMMARY	概述	12
	A	GRAMMAR	语法 Either/or — Neither/not — ...Not...either.	13
	B—C		So—nor (neither).	14—15
	D		Resemblances. 相似和类似	16
	A—B	EXERCISES	练习 Instructions 训练	17—18
	C—D		Answers 答案	19—20
12	A	SKETCH	短剧 Conversation in the restaurant	21
	B	QUESTIONS	问题 餐厅里的谈话	22
	C	ANSWERS	答案	23
	D	SUMMARY	概述	24
	A—B	GRAMMAR	语法 Tail-questions. 附加疑问句	25—26
	C		To be born.	27
	D		Ago.	28
	E		The past continuous. 过去进行时	29
	F—G—H—I		Reported (indirect) speech. 转述(间接)引语	30—33
	A	VOCABULARY	词汇 General vocabulary. 一般词汇	34—35
	A—B—C	EXERCISES	练习 Instructions. 训练	36—38
	D—E—F		Answers. 答案	39—41
13	A—B	SKETCH	短剧 At the doctor's 就诊	42—43
	C	QUESTIONS	问题	44
	D	ANSWERS	答案	45
	E	SUMMARY	概述	46
	A—B	GRAMMAR	语法 Since—For.	47—48
	C		Have got.	49
	D		Should = Ought to.	50
	A	VOCABULARY	词汇 Specific vocabulary. 一般词汇	51
	A—B	EXERCISES	练习 Instructions. 训练	52—53
	C—D		Answers. 答案	54—55
14	A	SKETCH	短剧 John has to go to the post office.	56
	B	QUESTIONS	问题 约翰得去邮局	57
	C	ANSWERS	答案	58
	D	SUMMARY	概述	59
	A	GRAMMAR	语法 To mind.	60
	B		I have got to = I have to = Must.	61
	C		To let—To leave.	62

TABLE OF CONTENTS 目录

• 下 • BOOK 2

UNIT No 单元	TITLE 标题	PAGE No 页码
14	D A—B C A—B—C D—E—F	Let' s—Shall I (we) (=suggestions). 建议 VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 General vocabulary. 一般词汇 EXERCISES 练习 Instructions. 训练 Answers. 答案
15	A B C D A—B C A—B—C A—B—C—D E—F—H—I	SKETCH 短剧 In an art gallery. 在美术馆 QUESTIONS 问题 ANSWERS 答案 SUMMARY 概述 GRAMMAR 语法 Relative pronouns. 关系代词 So—Such VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 EXERCISES 练习 Instructions. 训练 Answers. 答案
16	A B C D A—B C A B A—B—C D—E—F	SKETCH 短剧 The theatre. 剧院 QUESTIONS 问题 ANSWERS 答案 SUMMARY 概述 GRAMMAR 语法 To wish—To hope. The past perfect. 过去完成时 VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 General vocabulary. 一般词汇 EXERCISES 练习 Instructions. 训练 Answers. 答案
17	A B C D A B C D E A—B C A—B—C D—E—F	SKETCH 短剧 At the service station. 在汽车加油站 QUESTIONS 问题 ANSWERS 答案 SUMMARY 概述 GRAMMAR 语法 While—During. Had better—Would rather. To have (or to get) something done. To remember. To stop. VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 General vocabulary. 一般词汇 EXERCISES 练习 Instructions. 训练 Answers. 答案

TABLE OF CONTENTS 目录

• 下 • BOOK 2

UNIT No 单元	TITLE 标题	PAGE No 页码
18	A SKETCH 短剧 John is looking for a job. 约翰在找工作 124 B QUESTIONS 问题 125 C ANSWERS 答案 126 D SUMMARY 概述 127 A GRAMMAR 语法 Used to. 128 B To remind—Other "implicity reflexive" verbs. 隐含反身动词 129 C Conjunctions: but, though, although, 连词 in spite of, nevertheless however. 130 D—E To get. 131—132 A—B—C VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 133—135 D General vocabulary. 一般词汇 136 A—B EXERCISES 练习 Instructions. 训练 137—138 C—D Answers. 答案 139—140	
19	A SKETCH 短剧 Susan in her new flat. 苏珊在新单元套房 141 B QUESTIONS 问题 142 C ANSWERS 答案 143 D SUMMARY 概述 144 A—B GRAMMAR 语法 Verbs followed by Gerund and Infinitive. 后随动名词或不定式的动词 145—146 C—D The passive. 被动语态 147—148 A—B—C VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 149—151 D General vocabulary. 一般词汇 152 A—B EXERCISES 练习 Instructions. 训练 153—154 C—D Answers. 答案 155—156	
20	A—B SKETCH 短剧 Making an enquiry in a travel agency 在旅行社进行咨询 157—158 C QUESTIONS 问题 159 D ANSWERS 答案 160 E SUMMARY 概述 161 A GRAMMAR 语法 To happen to. 162 A VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇 163 B General vocabulary. 一般词汇 164 A—B EXERCISES 练习 Instructions. 训练 165—166 C—D Answers. 答案 167—168	
	THE ADVENTURES OF VICTOR 维克多历险记	171—192
	ANGLAIS 总词汇表	193—223

英汉对照

The
VICTOR

English Method.

维克多英语

辅导大全

2

北京师范大学出版社

《维克多英语辅导大全》

——英汉对照速成英语捷径

■ 使用本书最低英语水平

《维克多英语》不像国内传统初级教材那样，没有从字母和国际音标学起，这是因为其针对性是以有一点英语基础的初学者。不过这并不是说，没有学过英语26个字母和国际音标的初学者不适用此教材；相反，从句子入手却更接近人类学习语言的天性，一听、二说、三写，这正是现代外语教学视听说写的特点。然而，为更好地利用本教材，突击学习字母及国际音标是必要的，即便无法在极短期内达到熟练也没有关系。

■ 全部英汉对照便于查阅

为便于维克多英语的学习，本辅导大全从头至尾全部采取与原教材逐页英汉对照的方式。但这并不是要初学者对照中文学习英语，而是提供无师自通的学习条件和参考，因为原教材，尤其是练习部分有些常识性的知识对初学者会比较困难。所以建议初学者首先看电视、听讲解，然后再阅读本书，这样才能达到利用电视所提供的语言环境的目的。

■ 详加国际音标及英美差异

遗憾的是，原教材为标准英式英语，且没有初学者所需的注音。由于今日美语无论在电视、广播、书刊、交际、科技、政治、商业等各个方面的影响，只偏重英式英语的传统正宗之念可以说已经落后于时代；而对于广大业余初学者来说，每天花上一两个小时查字典，往往使人感到厌倦和不堪，更不用说达到准确。因此本书将英美之间的差异，随出随注，便于掌握；另对词汇表中的单词根据牛津及韦氏字典加上国际音标，并注出英美发音、拼写的不同，以补原教材的不足。

TABLE OF CONTENTS 目录

• 下 • BOOK 2

UNIT No 单元	TITLE 标题	PAGE No 页码
11	A SKETCH 短剧 At the restaurant 在餐厅	9
	B QUESTIONS 问题	10
	C ANSWERS 答案	11
	D SUMMARY 概述	12
	A GRAMMAR 语法 Either/or—Neither/not—...Not...either.	13
	B—C So—nor (neither).	14—15
	D Resemblances. 相似和类似	16
	A—B EXERCISES 练习 Instructions 训练	17—18
	C—D Answers 答案	19—20
12	A SKETCH 短剧 Conversation in the restaurant	21
	B QUESTIONS 问题 餐厅里的谈话	22
	C ANSWERS 答案	23
	D SUMMARY 概述	24
	A—B GRAMMAR 语法 Tail-questions. 附加疑问句	25—26
	C To be born.	27
	D Ago.	28
	E The past continuous. 过去进行时	29
	F—G—H—I Reported(indirect)speech. 转述(间接)引语	30—33
	A VOCABULARY 词汇 General vocabulary. 一般词汇	34—35
	A—B—C EXERCISES 练习 Instructions. 训练	36—38
	D—E—F Answers. 答案	39—41
13	A—B SKETCH 短剧 At the doctor's 就诊	42—43
	C QUESTIONS 问题	44
	D ANSWERS 答案	45
	E SUMMARY 概述	46
	A—B GRAMMAR 语法 Since—For.	47—48
	C Have got.	49
	D Should=Ought to.	50
	A VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 一般词汇	51
	A—B EXERCISES 练习 Instructions. 训练	52—53
	C—D Answers. 答案	54—55
14	A SKETCH 短剧 John has to go to the post office.	56
	B QUESTIONS 问题 约翰得去邮局	57
	C ANSWERS 答案	58
	D SUMMARY 概述	59
	A GRAMMAR 语法 To mind.	60
	B I have got to = I have to = Must.	61
	C To let—To leave.	62

TABLE OF CONTENTS 目录

• 下 • BOOK 2

UNIT No 单元	TITLE 标题	PAGE No 页码
14 D	Let' s—Shall I (we) (=suggestions). 建议	63
A—B	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	64—65
C	General vocabulary. 一般词汇	66
A—B—C	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	67—69
D—E—F	Answers. 答案	70—72
15 A	SKETCH 短剧 In an art gallery. 在美术馆	73
B	QUESTIONS 问题	74
C	ANSWERS 答案	75
D	SUMMARY 概述	76
A—B	GRAMMAR 语法 Relative pronouns. 关系代词	77—78
C	So—Such	79
A—B—C	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	80—82
A—B—C—D	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	83—86
E—F—H—I	Answers. 答案	87—90
16 A	SKETCH 短剧 The theatre. 剧院	91
B	QUESTIONS 问题	92
C	ANSWERS 答案	93
D	SUMMARY 概述	94
A—B	GRAMMAR 语法 To wish—To hope.	95—96
C	The past perfect. 过去完成时	97
A	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	98
B	General vocabulary. 一般词汇	99
A—B—C	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	100—102
D—E—F	Answers. 答案	103—105
17 A	SKETCH 短剧 At the service station. 在汽车加油站	106
B	QUESTIONS 问题	107
C	ANSWERS 答案	108
D	SUMMARY 概述	109
A	GRAMMAR 语法 While—During.	110
B	Had better—Would rather.	111
C	To have (or to get) something done.	112
D	To remember.	113
E	To stop.	114
A—B	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	115—116
C	General vocabulary. 一般词汇	117
A—B—C	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	118—120
D—E—F	Answers. 答案	121—123

TABLE OF CONTENTS 目录

• 下 • BOOK 2

UNIT No 单元	TITLE 标题	PAGE No 页码
18	SKETCH 短剧 John is looking for a job. 约翰在找工作	124
B	QUESTIONS 问题	125
C	ANSWERS 答案	126
D	SUMMARY 概述	127
A	GRAMMAR 语法 Used to.	128
B	To remind—Other "implicity reflexive" verbs. 隐含反身动词	129
C	Conjunctions: but, though, although, 连词 in spite of, nevertheless however.	130
D—E	To get.	131—132
A—B—C	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	133—135
D	General vocabulary. 一般词汇	136
A—B	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	137—138
C—D	Answers. 答案	139—140
19	SKETCH 短剧 Susan in her new flat. 苏珊在新单元套房	141
B	QUESTIONS 问题	142
C	ANSWERS 答案	143
D	SUMMARY 概述	144
A—B	GRAMMAR 语法 Verbs followed by Gerund and Infinitive. 后随动名词或不定式的动词	145—146
C—D	The passive. 被动语态	147—148
A—B—C	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	149—151
D	General vocabulary. 一般词汇	152
A—B	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	153—154
C—D	Answers. 答案	155—156
20	SKETCH 短剧 Making an enquiry in a travel agency 在旅行社进行咨询	157—158
C	QUESTIONS 问题	159
D	ANSWERS 答案	160
E	SUMMARY 概述	161
A	GRAMMAR 语法 To happen to.	162
A	VOCABULARY 词汇 Specific vocabulary. 特别词汇	163
B	General vocabulary. 一般词汇	164
A—B	EXERCISES 练习 Instructions. 训练	165—166
C—D	Answers. 答案	167—168
	THE ADVENTURES OF VICTOR 维克多历险记	171—192
	ANGLAIS 总词汇表	193—223

IN A RESTAURANT

在餐厅

Waiter: Here are your menus.

侍者: 请您看菜谱。

Patrick: What would you prefer, meat or fish?

帕特里克: 你喜欢吃什么, 肉还是鱼?

Diane: I'd like either meat or today's special.

黛安: 我想吃肉或是今天的特色菜。

Patrick: Then I'd suggest pork chops or sirloin steak.

帕特里克: 那么我建议吃猪排或腰肉牛排。

Diane: I think I'd like pork chops.

黛安: 我想我喜欢猪排。

Pathrick: And would you like a starter*?

* 相当于中餐前的冷盘。

帕特里克: 你想要份小菜吗?

A prawn cocktail would be very nice.

鸡尾虾味道很不错。

Diane: Yes, that sounds good. I've never tried one.

黛安: 行, 听起来怪不错的。我还从来没尝过呢。

Patrick: I think I'll have one too.

帕特里克: 我也要一份。

And what would you like to drink?

你想喝点什么?

Diane: I don't like red wine and white wine gives me a headache.

黛安: 我不喜欢喝红葡萄酒, 可是干白又使我头疼。

Pathrick: Alright then! Let's have a light rosé.

帕特里克: 好吧! 我们就喝低度玫瑰红吧。

Diane: O. K.

黛安: 好吧。

Patrick: Waiter!

帕特里克: 服务员!

Waiter: Yes sir! I'm coming!

服务员: 哎, 先生! 我就来。

单元 11-B

UNIT 11-B QUESTIONS

1. What does the waiter hand* Patrick and Diane?

服务员交给帕特里克和黛安什么?

2. What would Diane prefer to eat?

帕特里克建议吃什么了吗?

3. Does Patrick make a suggestion?

帕特里克建议吃什么了吗?

4. What does Diane finally choose?

黛安最后选中了什么?

5. What starter does Patrick suggest they have?

帕特里克建议吃什么小菜?

6. Has Diane often eaten prawn cocktails before?

黛安以前常吃鸡尾虾吗?

7. What starter does Patrick choose?

帕特里克选了什么小菜?

8. What kind of wine do they decide to order?

他们决定点什么酒?

9. Why don't they order a red wine?

他们为什么不点红葡萄酒?

10. Why doesn't Diane like white wine?

为什么黛安不喜欢喝干白?

* **N.B. :** verb "to hand".

注: "hand" 在这里是动词。

1. **He hands them their menus.**
他交给他们菜谱。
2. **She' d prefer to eat meat.**
她更想吃肉。
3. **Yes. He suggests either pork chops or sirloin steak.**
是的,他建议吃猪排或是腰肉牛排。
4. **She chooses pork chops.**
她选了猪排。
5. **He suggests they have a prawn cocktail.**
他建议吃鸡尾虾。
6. **No, she' s never tried one.**
不,她从没吃过。
7. **He chooses a prawn cocktail, too.**
他也选了鸡尾虾。
8. **They decide to order a light rosé.**
他们决定点低度玫瑰红。
9. **Because Diane doesn' t like red wine.**
因为黛安不喜欢喝红葡萄酒。
10. **Because white wine gives her a headache.**
因为干白使她头疼。

